



संदर्भ: एएआई/टिरओई/इएनजीजी(इ)/प-02/कव-04/परियोजना/2021-22
Ref: AAI/TRY/ENGG (E)/P-02/WO-04//2021-22/614(a)

दिनांक: 20.10.2021
Date: 20.10.2021

सेवा मे/ To,

M/s. Vishal Electricals,
B-4, Hans Plaza,
Ambedkar Road,
Ghaziabad – 201 001 (U.P)

विषय/Sub : Up Gradation of Passenger Terminal Building and Airside Facilities at Tiruchirappalli International Airport.
S.H: Provision of Apron Flood Lightings for New and Existing Apron & allied works.
संदर्भ /Ref : Your financial bid for the subject work is reference to Bid No: 2021_AAI_83521_1 opened on 23/09/2021

प्रिय महोदय/ Dear Sir,

1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आप द्वारा उद्धरित मद दर जिसकी कुल राशि रु. 1,11,40,134/- (एक करोड़ ग्यारह लाख चालीस हजार एक सौ चौंतीस) (जी.एस.टी. रहित) है जो कि अनुमानित दर से 15% प्रतिशत कम है, एतद्वारा स्वीकार किया जाता है।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 1,11,40,134/- (Rupees One Crore Eleven Lakhs Forty Thousand One Hundred and Thirty-Four only) inclusive of all taxes excluding GST which is 15% below the Justified/Estimated cost of Rs. 1,31,06,040/-(i/c of all taxes excluding GST).
2. उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्रा. तिरुचिहवाईअड्डा, तिरुचि-620 007 कार्य के लिए प्रभारी इंजीनियर होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप अपना प्रत्यायित प्रतिनिधि जिसे कि आप की ओर से संविदा करार पर हस्ताक्षर करने की शक्ति दी गई है को उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत) के कार्यालय में करार पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 03/11/2021 तक नियुक्त करें। (संविदा करार रु 100/- केनॉनज्युडिशियलस्टाम्पपेपरपर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको ही वहन करनी होगी।)
Deputy General Manager (Engg. -E), AAI, Trichy Airport, Trichy – 620 007 shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Dy.GM (Engg.-E) by 03/11/2021 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



3. कृपया इस पत्र के जारी होने के 15 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु Rs. 11,14,013/- (रुपये ग्यारह लाख चौदह हजार तेरह मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर संविदा दस्तावेज पृष्ठा 39 पर दी गई शर्त (Clause 1A) खण्ड Clause 12 के पृष्ठ 19 पर के अनुसार आपके बिल से काट दी जाएगी।

Please deposit **Rs.11,14,013/-** (Rupees Eleven Lakhs Fourteen Thousand and Thirteen only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which the same will be deducted from your bill as per the Clause 1A of condition of contract at page no. 39 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971 और केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof of Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप साहा. महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्रा. तिरुचिहवाई अड्डा, तिरुचि -620 007, से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg. -E), AAI, Trichy Airport, Trichy- 620 007, immediately who will arrange to handover the site to you.

6. कृपया यह नोट करें कि काम करने का समय 180 (एकसौअस्सी) दिन है जिसे इस पत्र के जारी होने की तारीख के दस (10) दिन बाद से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **180 Days (One Hundred and Eighty Days)**, which shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

7. दोष दायित्व अवधि के अनुबंध के कार्यों के पूरा होने की तारीख से बारह (12) महीने हैं, संविदा दस्तावेज के अनुसार पृष्ठा 158 के खण्ड 12 पर दी गई है।

Defect liability period of the contract is TWELVE (12) MONTH from the certified date of completion of work as per clause No 12 of special conditions at page no.158 of contract document.

8. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि. प्रा. तिरुचि हवाई अड्डा, तिरुचि -620 007, से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy.GM (Engg. -E), AAI, Trichy Airport, Trichy- 620 007.



9. कृपया इस आदेश की प्रति को स्वीकार करें और स्वीकृति के एक टोकन के रूप में अधिसंख्यता पर हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लिकेट प्रतिलिपि वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय/Yours faithfully,

Encl: Schedule of Quantities.

उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत)/Dy. General Manager (Engg-E)

कृते अध्यक्ष की ओर से / For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India

तिरुचिहवाईअड्डा/Trichy Airport